

# sora

2021

# 3

No.681

所沢商工会議所

- 3 緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金
- 4 メットライフドーム改修
- 8 議員事業所訪問 株式会社灰屋薬局



**定例専門相談** **無料・秘密厳守**

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 午前9時～正午(予約制) 3月は16日
税務相談	税理士 松永 章世	毎月20日 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 藤崎 進	隔月(奇数月) 20日 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 第3リクルート部 オーナー募集担当 井出 英輔	隔月(奇数月)第2木曜日 午後1時～4時 (一週間前までの予約制)
後継者対策・ 事業承継・ 廃業相談	(一社)事業承継協会 埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・ 税理士等)	毎月25日 午後1時～午後4時 (1週間前までの予約制)
所沢商工会議所・ 埼玉県よろず支援 拠点出張相談会	中小企業診断士・事業再生士補 近藤 美恵子	毎月第2火曜日 午前9時30分～正午 午後1時～5時(予約制)

※各相談において、土日祝日の場合は翌営業日

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となることがあります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

**会議所スケジュール**

**3月**

1日(月)	令和2年分確定申告税務相談(3/1・3～5・8～12) 日本政策金融公庫出張創業相談※
2日(火)	令和2年分決算確定申告個別相談会
3日(水)	発明・特許相談
9日(火)	所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談会※
11日(木)	フランチャイズ経営相談
14日(日)	新 三八市(中止)
15日(月)	日本政策金融公庫定例相談※
16日(火)	法律相談
22日(月)	税務相談／労働・社会保険相談
25日(木)	後継者対策・事業承継・廃業相談
29日(月)	第268回常議員会・通常議員総会

**4月**

1日(木)	日本政策金融公庫出張創業相談
2日(金)	事業再構築補助金制度説明&個別相談会
7日(水)	発明・特許相談
9日(金)	新入社員研修
13日(火)	所沢商工会議所・埼玉県よろず支援拠点出張相談会
14日(水)	持続化補助金対応事業計画書作成セミナー(4/14・21・28)
15日(木)	法律相談 日本政策金融公庫定例相談
20日(火)	税務相談
26日(月)	後継者対策・事業承継・廃業相談

※ 3密(密閉・密集・密接)を避けて実施することから、電話又はインターネットでの対応となります。

まちぞう  
かわら版

**所澤飛行場の歴史と町場の変遷**

●同時開催●  
懐かしい商店街の今昔写真展

3月20日(土)～5月5日(水)

日本三大紬の生産地と知られた織物の町から明治44年4月に日本初の飛行場が誕生、初の飛行学校も設置され、全国から優秀な若者が航空技術を学ぶ飛行場の町になりました。

それを支えた町場との関わりを文献や写真で紹介します。



ところさわまちづくりしようてん

■お問合せ 野老澤町造商店(愛称:まちぞう)

TEL:04-2928-1453 10時～18時 木曜定休

か  
に  
や  
の  
た  
ま  
ご  
う  
か  
わ  
ら  
ば  
ん



◇所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話：04-2924-5577  
http://www.kaniya.co.jp

あ  
ま  
り  
の  
た  
ま  
ご  
う  
か  
わ  
ら  
ば  
ん  
は  
あ  
ま  
り  
の  
た  
ま  
ご  
う  
か  
わ  
ら  
ば  
ん  
の  
た  
ま  
ご  
う  
か  
わ  
ら  
ば  
ん

## 緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金

2021年1月に発令された緊急事態宣言※に伴う飲食店の時短営業や不要不急の外出・移動の自粛により、売上が50%以上減少した中小法人・個人事業者等の皆様に、「緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金(以下「一時支援金」という。)」が支給されます。なお、一時支援金の給付要件等は、引き続き検討・具体化しており、変更になる可能性があります。

給付額

=前年又は前々年の対象期間の合計売上－2021年の対象月の売上×3ヶ月

中小法人等	上限 <b>60</b> 万円	対象期間	<b>1月～3月</b>
個人事業者等	上限 <b>30</b> 万円	対象月	対象期間から <b>任意</b> に選択した月

### 給付対象について

ポイント  
**1**

緊急事態宣言に伴う**飲食店時短営業**又は**外出自粛等の影響**を受けた事業者は対象となり得る。  
(飲食店時短営業又は外出自粛等の**影響を示す証拠書類の保存**が必要です。申請時に提出は不要ですが、求められた場合は提出してください。)

ポイント  
**2**

2019年比又は2020年比で、2021年の1月、2月又は3月の**売上が50%以上減少**した事業者

- 注1:「飲食店時短営業又は外出自粛等の影響」とは、緊急事態宣言の再発令に伴い、緊急事態宣言の発令地域(以下「宣言地域」という。)の飲食店と直接・間接の取引があること、又は、宣言地域における不要不急の外出・移動の自粛による直接的な影響を受けたことを指します。
- 注2:給付要件を満たす事業者であれば、業種や所在地を問わず給付対象となり得ます。なお、店舗単位ではなく、事業者単位の給付となります。
- 注3:一方、宣言地域に所在する事業者であっても、給付要件を満たさなければ給付対象とはなりません。おな、宣言地域には、緊急事態宣言が一度発令され、その後解除された地域も含まれます。
- 注4:飲食店の時短営業又は不要不急の外出・移動の自粛以外の理由であれば、売上が50%以上減少していても対象外です。
- 注5:都道府県から時短営業の要請に伴う協力金を受給している飲食店は、一時支援金と重複受給できません。

**2019年及び2020年の両方の確定申告書が必要です。申請をご検討の方は適正な確定申告を行ってください。なお、持続給付金及び家賃支援給付金は課税対象ですので、受給された方は確定申告が必要になる場合があります。**

※新型コロナウイルス等対策特別措置法(平成24年法律第31号)第32条第1項の規定に基づき令和3年1月7日に発出した「新型コロナウイルス感染症緊急事態宣言」

上記の情報は、2月24日時点のものです。

最新の情報、対象条件、手続きの流れについては専用HPでご確認ください。

[https://www.meti.go.jp/covid-19/ichiji\\_shien/index.html](https://www.meti.go.jp/covid-19/ichiji_shien/index.html)  で検索

【お問合せ】一時支援金事務局 相談窓口 0120-211-240 / (IP電話等) 03-6629-0479 (通話料有料)



## 各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です

ポイント1) 手持ち資金**0円**でも設置できます!  
(ソーラーローンをご活用)

ポイント2) 我が家も今日から発電所!!  
発電した電気を使って、  
余った電力は売電!(電力会社に販売)

ポイント3) 光熱費を抑えられる!  
オール電化※にすると更に電気代がお得に!  
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ.....

所沢市マチエコタウン化指定店 **株式会社 和孝** お気軽にお電話ください **04-2995-2111**

一太陽光発電システムDVD貸し出し中ー 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸団地内) **HP** <http://www.tk-wako.com/> **e-mail** [info@gaisou-wako.co.jp](mailto:info@gaisou-wako.co.jp)

**0120-784-050** さいたま営業所:さいたま市北区榑引町2-186-7  
秩父出張所:秩父市上宮地町17-30

シャープ太陽光

# 埼玉西武ライオンズ メットライフドームエリアは “ボールパーク”へ生まれ変わります!!

今月号は、株式会社西武ライオンズ40周年記念事業として、2017年よりメットライフドームエリア各施設の改修工事を開始し、2021年3月26日(金)に、グランドオープンを迎える埼玉西武ライオンズ「メットライフドームエリア」の概要についてご紹介いたします。

## 【2020シーズンまでの主な改修内容】

- ・室内練習場として12球団最大級の広さを誇る「ライオンズトレーニングセンター」へ改修
- ・ライオンズチームグッズの大型旗艦店「ライオンズチームストアフラッグス」オープン
- ・西武第二球場「CAR3219 フィールド」改修（バックネット裏に240席を設置）
- ・大型フードエリア「グリーンフォレスト デリ&カフェ」オープン
- ・ライオンズキッズパークをリニューアルした「ティキョウキッズルーム（屋内子ども広場）」オープン など

## 【2021シーズンに向けた新たな改修】

- メットライフドームスタジアムゲルメ
  - 1・3塁側コンコースを拡張し開放的なデッキとして整備され、新しい飲食店舗やグッズショップなどが並びます。また、バックネット裏方面にはメットライフドームオリジナルの12の新店舗もあり、昨年オープンした「グリーンフォレスト デリ&カフェ」や「クラフトビアーズ オプトレインパーク」などを加えると、メットライフドームのスタジアムゲルメは77店舗、1000種類を超えるメニュー数となり、12球団の本拠地として最大級の規模となります。
  - そこには、カジュアルなファストフードから本格的な料理、カフェに至るまでさまざまなジャンルのグルメがあり、野球観戦における新たな「食」の楽しみが生まれます。

## ■様々なスタイルでの野球観戦

メットライフドームの「座席」のバリエーションは、改修前の2018年当時

の14種類から28種類に倍増されており、様々なスタイルで野球観戦を楽しむことができます。

## ▽ダグアウトトップシート

選手がダグアウトで座るシートと同じ仕様のものが使われている「ダグアウトトップシート」は、1・3塁側ダグアウトの真上にあり、選手との一体感に加え、ホームベースが目前なのでフィールドの臨場感を楽しむことができます。

## ▽「ブルペンかぶりつきシート」

登板前のピッチャーの迫力あるピッチングを間近で楽しむことができますので、リリーフピッチャーファンにはたまらない「特等席」です。

## ▽外野指定席

1979年の開場以来、41年にわたって親しまれてきた外野芝生席が全て座席に変わります。その座席は、折りたたんだ時の前後の幅が内野席と比べて広く、攻撃時に立つて応援するライオンズファンの応援スタイルを最大限に活かすことができます。座席になっています。

## ▽ユニバーサルデッキ

車椅子の方も外野エリアで好きなチームを応援できるようにバリアフリー区画があります。また、同伴の方も一緒に応援できる座席が設けられています。

## ▽ネット裏バーテラス

1塁側バックネット裏の最上段にある6〜8名で利用できるソファアライプの座席で、広い空間でゆつくりと楽しむことができます。

この他にも、「フィールドビューシート」「フィールドビューソファ」などがあり、様々な観戦スタイルで楽しむことができます。

## ■防球ネット

バックネット裏から内野スタンドまで設置していた防球ネットを、高さ20メー

## 全国対応!サインの総合メーカー



# 「テレビ東京」CMでおなじみの ウチノ看板株式会社

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもろること、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告士をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積もり等どんなことでもかまいませんお気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社



ISO9001 認証取得  
ISO27001

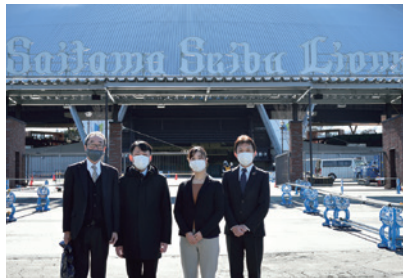
本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島 1-23-2  
TEL/04-2947-8888 FAX/04-2947-3333

http://uchino-kanban.com  
E-mail/uk007@uchino-kanban.co.jp



- ①ドーム前広場
- ②テイキョウキッズフィールド
- ③3塁側コンコース飲食エリア
- ④ダグアウトトップシート
- ⑤Lビジョン
- ⑥ブルペンかぶりつきシート
- ⑦トレイン広場
- ⑧ネット裏パーティーテラス

メットライフドーム前にて……………  
 (左から所沢商工会議所五十嵐広報委員長  
 紅葉広報委員、田中職員、白石広報委員)



トルの天井吊り下げ式ネットに改修されました。それにより、支柱がなくなるので視認性がアップするとともに、これまでの内野エリアへのライナー性ファウルボールの96%を防ぐことができますので、安全安心に野球観戦を楽しむことができます。

■**トレイン広場**

メットライフドーム1塁側「トレイン広場」に、埼玉西武ライオンズの公式マスコット「レオ」や「隠れレオ」「隠れライナ」などがラッピングされた西武鉄道101系車両「L・train 101」（エルトレイン いちまるいち）が設置されました。

※この車両は、1980年から40年間走り続け昨年11月に現役を引退

★4月号では、埼玉西武ライオンズ辻監督のインタビュー模様を掲載する予定です。

2021シーズン グランドオープンを迎える『メットライフドームエリア』で、埼玉西武ライオンズを応援しましょう!!

※1スタツツスポーツで、チームや個人のプレーの成績をまとめたもの  
 ※2デジタルサイネージ表示と通信にデジタル技術を活用して、平面ディスプレイやプロジェクトなどによって映像や文字を表示する情報・広告媒体である。

また、デジタルサイネージを、付近のレストランや売店などを合わせて301台設置されています。

▽**映像**

新しい「Lビジョン」は従来の2倍ほどの大きさで、ダイナミックなライブ映像やCG映像などを楽しめます。

また、バックネット裏に位置するセンターピルの屋上には「サブビジョン」が新設され、外野席からスタツツ(※1)やリプレイ映像を観ることができます。

▽**音響・デジタルサイネージ(※2)**

どこにいてもクリアなサウンドが届けられるように、分散型スピーカーがドーム屋根に77台、外周エリアや各屋内施設、ドーム前広場などにも増設されており、改修前(2018年当時)の6台から223台とスピーカーの設置台数が大幅に増えています。

■**どこにいても臨場感あふれる観戦体験**

広さ約1000㎡の敷地に野球と遊びを融合したオリジナルの大型遊戯施設で、迷路やクライミング、ローラーズライダーなどを楽しむことができます。

■**テイキョウキッズフィールド(屋外子ども広場)**

広さ約1000㎡の敷地に野球と遊びを融合したオリジナルの大型遊戯施設で、迷路やクライミング、ローラーズライダーなどを楽しむことができます。

**焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)**

焼肉韓菜 **和っ黒(wakkoku)**はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。

《和牛一筋・和っ黒のこだわり》

店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛A5ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に26名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

**大人数でも対応できるお座敷!** 各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。

焼肉韓菜 **和っ黒 (ワッコク)**

所沢市東町12-37 船橋ビル2F P有り TEL:04-2968-8929(予約)

【営業時間】 ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)  
 デイナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O.23:30)  
 【定休日】 お問合せください

# コロナ禍で過ぎた女性会

所沢商工会議所 女性会会長 森田 純子

元号が新しくなり、新たな気持ちで迎えた令和二年でしたが、新年早々に新型コロナウイルスが飛び込んで参りました。あつという間に感染は広がり、「緊急事態宣言」と共に新たな事業年度がスタートしました。

所沢商工会議所女性会としては、例年どおりの事業計画をしており、一つの行事や企画を楽しみにして参りましたが、実現できなかったことを大変残念に思っております。

本来でしたら、一年を振り返り「彩の和」において活動をご報告する予定でしたが、それも叶わず、この場にてご報告させて頂くことになりました。

所沢市内の事業所見学から始まった工場見学を含む視察研修会は、毎年人気があります。他社の事業を知ることとはとても新鮮で楽しく、知的好奇心とお土産購入という物理的満足付きの企画です。自社の運営にも何かしらのヒントを貰えたり、参考にすることはたくさんありました。

女性ならではの「料理教室」も、地元の名物に限らず、新しい視点で家庭料理に生かせるテーマなどを取り入れて開催しており、完成後の試食会まで楽しく勉強でき、毎回参加者が増えている

人気企画です。

各方面の専門家にお話を伺うセミナーも、「こんな話が聞きたい」「こういう人が居て、お話が聞けるんだけど」と提案があり、会員の皆様の人脈と好奇心に後押しされて進めることができている。

台風の影響により初めて中止となった昨年度のところざわまつりの際に、来年こそは、その分まで…の思いがありました。このように所沢女性会単独の事業は、年間を通して毎月のように企画されておりますが、今年度は特別な年でもありません。

「設立四十周年を迎え、秋にはご来賓を迎えるの記念式典を開催する予定でした。会員の提案により、音楽を楽しみながらのひとときを企画して参りました。第三波の心配がメディア等で話題になったこともあり、中止の決断を余儀なくされてしまいました。

諸先輩の皆様より受け継がれてきた数々の足跡を振り返り、新たな道しるべとするべく、楽しみにしております。特別な一年となってしまいました。しかし、残念でなりません。

しかし、全国、そして世界中が大変

な時です。から、実現できなかった残念さをバネに、これからの活動にエネルギーを注がなければなりません。

二年前、私が会長を引き受けする際に誓ったのは「みんなの女性会」という思いでした。みんなで意見を言い、みんなが活動し、みんなで作る女性会。先輩たちに教えるを請い、若い人の意見に耳を傾け、良いと思える方向に向かって進んで行くことができる女性会でありたいと願いました。今年度は、計画が実現しなくなってしまいましたが、意見を出し合っただけで準備を進めたという実績はあります。みんなが楽しく参加できる会であり、お互いに学び合える会でもあると目指しております。ところざわまつりを含め、実現できなかった残念さをバネに、力強い活動が実現出来ようように頑張ります。

女性会は小さな団体ではありませんが、温かい人柄と熱意が活動を支えてくれております。今後とも、皆様のご指導とご支援をお願い申し上げます。



## お気軽にご相談ください！

創業・資金調達支援

税務・会計サポート

相続

相続税対策・遺言相談・生前贈与等

クリニック経営サポート

開業支援、資金繰り対策、人事労務対策、医療法人設立、事業承継等



毎月11日は当事務所にて

無料個別相談会開催中

ご予約はこちら

☎04-2924-4908

クライアントのみなさまを全力サポートする

舟越会計事務所

所沢市小手指町 1-33-21 3F P 駐車場有  
http://www.funakoshi-zeirishi.com/



### 小規模事業者持続化補助金 「一般型」対応 事業計画書作成セミナー

小規模事業者持続化補助金は、小規模事業者(※)が商工会議所の助言等を受けて経営計画を作成し、その計画に沿って地道な販路開拓等に取り組み費用の2/3(原則上限50万円)を補助する制度です。

講義では、小規模事業者持続化補助金「一般型」の申請に必要な事業計画書を使い、事業計画書作成のポイント解説を聞いて、ご自身で作成していただきます。講義中も担当指導員がサポートし、3回の講義+αで申請までをお手伝いいたします。補助金申請後、経営革新計画作成希望の方も引き続きサポートします。

※常時使用する従業員数が20人以下の商工業者(卸売業・小売業・サービス業(宿泊業・娯楽業以外)は5人以下)

☆例えば、こんなことしたい方☆  
ホームページ作成、Web広告、チラシ作成・配付、店舗改装、新商品の開発、高齢者向けのイス購入 など

- 日 時：4月14日・21日・28日  
(3日間コース)  
午後6時～9時
- 場 所：所沢商工会議所会議室
- 受講料：無料(会員)  
非会員5000円(初日にご持参ください)

詳細は折込チラシをご覧ください！

### 社労士による個別相談会「予約制」 をご利用ください (休業手当等の助成金申請に係る相談会)

国の雇用関係の助成金(雇用調整助成金、新型コロナウイルス感染症対応休業支援金など)を申請する際の書類の作成を社会保険労務士が無料でサポートします。

- 対象者：①市内事業者(法人・個人事業主)  
②市内在住・在勤の労働者
- 内 容：社会保険労務士による個別相談会(申請手続きの説明・相談・書類作成補助)

■相談例：①雇用調整助成金・緊急雇用安定助成金のご相談  
②新型コロナウイルス感染症対応休業支援金・給付金のご相談

- 日 時：3月3日(水)、10日(水)、17日(水)、24日(水)、31日(水)  
午前10時～午後4時
- 相談時間：1回50分(再度の相談も受付けています)
- 会 場：所沢市役所別館 相談室
- 申 込：電話でご予約ください。  
※詳細は、市ホームページ(個別相談会)で検索をご覧ください。
- 【問合せ】所沢市 産業振興課  
TEL：04-2998-9157

### 若年人材確保に役立つ！ 所沢市ホームページに事業者情報 を掲載する製造事業者を募集 しています！

所沢市では、市ホームページに「若者のための所沢ものづくり企業」ジョブガイド

(以下、とこジョブ)という学生向けの専用ページを開設しました。近隣の高校・大学・公共職業能力開発施設等に対し、魅力あるものづくり企業として市内製造事業者の事業者情報を「とこジョブ」に掲載し情報発信しています。

これにより市内製造業のイメージと知名度の向上を図り、製造事業者の将来を担う若年人材の確保を支援するとともに、若者の定住を促進します。

- 申請方法：所沢市産業振興課に申請書類を提出後、市が審査し決定します。
- 募集期間：随時 ※予告なく募集終了することがあります。
- 掲載期間：5年間
- 掲載特典：(1)市ホームページ内の「とこジョブ」ページに事業者情報に掲載されます。  
(2)市が作成予定の「とこジョブ」冊子に掲載されます。

- (3)「とこジョブ」を広報とこそざわに掲載し広く市民にPRします。
- (4)市が近隣の高校等を訪問し「とこジョブ」の活用を依頼します。
- (5)市が主催する近隣高校等の学生と掲載事業者との交流の場に参加できます。(予定)

■掲載要件：掲載には要件があります。事前に市ホームページでご確認ください。

詳細は市ホームページをご覧ください。

**NITTO** コロナ対応は大丈夫ですか？

テレワーク導入のお悩みはありませんか？

大切な社内データの管理に困っている

勤怠管理はどうしたらいいの？

自宅で会社と同じように仕事がしたい

毎月の給与計算など事務作業をアウトソーシングしたい

パソコンやスマートフォンなど導入したいがよくわからない

**まとめておまかせください!!**

**PC入れ替え!**

パソコンやスマートフォン、タブレットなどをすぐ使えるように設定いたします。

詳細は弊社営業または下記 URL をご参照ください

**www.nitto-tech.co.jp**

**株式会社 日東テクノブレーン**

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14

フリー  
コール **0120-977-837**

これからも、皆様の健康に奉仕する!!

## 株式会社灰屋薬局

代表取締役 齋藤 祐次 氏

このコーナーは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なご協力をいただいている議員事業所に広報委員等が訪問し、事業概要や経営する上で大切にしていること、所沢への想いなどについてお話を伺うコーナーです。

第40回となる今回は、五十嵐委員長、白石委員、soraレディ若林さんが、株式会社灰屋薬局代表取締役齋藤祐次氏にお話を伺いました。

■これまでの歩みについて  
教えてください。

創業は1830年(文政13年)頃です。初代が、東京の「灰吹屋」という薬屋に丁稚奉公に出て修業を積み、独立して店を持つことが許されて薬屋を開いたのが始まりです。独立する際、暖簾分けにより店の名前を一文字もらって『灰屋』と名乗り、それからおよそ190年間所沢のこの場所で薬屋を営んでいます。

私で6代目になりますが、これまでに薬を取り扱う事業者として様々な役割を担ってまいりました。

初代と2代目の時代は薬舗として、薬研(※)を使って草根木皮(草や根つこなど)を調合したものを薬として販売しておりました。

その後、街に病院や医院が建てられるようになると、そこに薬を供給するための問屋業を行い、昭和に入るとお客さまの体調を確認して、それにあつた市販の薬を提供するようになりました。

現在は、薬局として医師が作成した処方箋をもとに調剤を行うことが多く、私と妻の二人で対応しています。

今後、新型コロナウイルスの治療薬が開発されて、感染した方が隔離されるのではなく家庭で治すようになる







チラシ



薬研(やげん)

と、薬局としての新たな役割が出てくると思います。

※薬研(やげん)：漢方医などが、生薬を粉末にするのに用いる金属製の器具(写真：上)

① 齋藤社長の「ちょこっとガイド」

② 灰屋薬局の蔵

初代と2代目の時代には店舗用の蔵が三つ建ちました。その蔵は釘などを使わずに組み立てられたものです。平成11年(築100年ぐらゐの時)に千葉や群馬などに移築しましたので、今後100年ぐらゐは蔵として使われると思います。実際に、千葉へ移した蔵は組み立て直して「ギャラリーカフェ」として活用されています。

③ チラシ(写真：上)

私どもには、明治時代から大正時代にかけて作られた「カルピス」や「ハチミツ」と書かれているチラシがあります。当時、滋養強壯として栄養不足の国民に「カルピス」や「ハチミツ」を供給していたのではないかと考えています。

④ 薬局を継ぐきっかけ

うちの薬局は、私が大学を卒業する時点で160年くらい続いていたので、親戚から「あなたが継がなきゃだめだよ」と言われていましたが、親から「店を継いで欲しい」とは言われなかったで、大学卒業後製薬メーカーの研究者として、1日何十匹のネズミを犠牲にして「世のため人のため」になる薬の開発に取り組んでいました。しばらくして、親から「薬局をやめるけど、お前どつする？」と聞かれたので、親戚からも言われていたこともあり継ぐことにしました。

④ 処方箋の使用期間

処方箋の使用期間は、原則交付日を含めて4日以内ということが健康保険法で定められています。処方箋は、医師がその時の患者の状態に合わせて出しているものなので、4日経つと患者の状態が変わってしまい、処方した薬を飲んでも効果が無いことがあるためです。

■ 新型コロナウイルスの

治療薬などについて教えてください。

▽ ワクチン

新型コロナウイルスは季節性のウイルスなので、1月から2月の後半ぐらゐまで流行するのは自然の摂理なのです。現在注目されているワクチンは、感染拡大の速さを抑えられることが期待できますが、ワクチンを接種したから終息するわけではありません。治療薬が開発され、感染しても早く治る「亡くなる方が少なくなる」などの状況になれば、終息に向かっていくこととなります。

▽ 治療薬

通常、病気に効く薬を開発する製薬メーカーでは、およそ10年間、100億円ぐらゐの時間と費用をかけて開発するのが基本スパンとなっています。ですから、今般の新型コロナウイルスの治療薬も、「どういう仕組みで感染・発症し、どういう仕組みで感染した方が亡くなるのか」ということを研究し、それを止めるための設計をしてから薬を作りますので、最短でも3、4年はかかると思っています。

但し、既存の薬でも効くことが少しずつ

分かってきましたので、1年前の治療と比べると進歩していると感じています。

■ 190年続けられている理由と貴社の強みについてお聞かせください。

▽ 190年続けられた理由

190年間続けられたのは、「世の中に受け入れられたこと」と「私どもがやめなかったこと」だと思います。「お店を選ぶこと」や「選ばれるお店になること」は、誰かの指示や命令で行われるものではありません。ですから、その二つが合えば続けることができますので、「商売をやめずに、それぞれの時代にあつた役割を果たすことで皆様に受け入れられたこと」が、190年続けられた理由でもあり、強みでもあると思っています。

▽ 24時間対応

私どもは住まいと店舗が一緒なので、営業時間内・時間外に関係なくお客さまからお問合せや相談があれば、24時間い

soraレディから一言



秋草学園短期大学 2年 若林 伽奈 さん

今回の取材では、灰屋薬局のルーツを始め、興味深いお話を沢山聞かせて頂きました。調剤だけではなく、お客様の相談を受け、適切な治療の提案、困った人がいたら24時間の対応もしていて、地元根付いてるからこそ、お客様との信頼関係がある事が分かりました。そして、安心して通い続けようと思える、齋藤代表の素敵な人柄を感じる事ができました。

左から五十嵐委員長、齋藤社長、soraレディ若林さん、白石委員



つでも対応することが強みだと考えています。

これは、地域密着というほどではありませんが、利用されているお客さまにとって私どもは「優しい薬局」ではないかと思っています。

■経営する上で大切にしていることをお聞かせください。

私どもの看板に、「皆様の健康に奉仕する」という先代の想いを標語として掲げています。それは、『薬局は、物を売ってお金儲けをするのではなく、お客さまの健康へ奉仕をして報酬をいただく業態である』という想いが込められており、私どもはこの想いを大切にしています。

■地元に対する活動について教えてください。

私は、これまで所沢市薬剤師会の会長として業界の活性化に取り組み、現在は埼玉県の薬剤師会の役員として活動しています。

現在の所沢市薬剤師会の会員数は約150名で、「個人のお店ではどうにも出来ないことでも、みんなが集まれば何か出来る」という想いで活動しており、多くの個人経営の方が入会されています。平成21年、所沢市薬剤師会は一般社団法人格を取得したことで認知されるようになり、所沢市役所と対応するなど法人としての立ち居振る舞いができるようになり

ました。

ちなみに、所沢市薬剤師会は商工会議所の会員です。

また、薬剤師会のほかに、商工会議所青年部、青年会議所、消防団、PTAなどで活動しておりますので、地元所沢への想いは強い方だと思っています。

〈齋藤社長のちょこっとガイド〉

普段はあまり話さないのですが、私の祖父は商工会議所の初代会頭です。祖父は薬局を営みながら、県会議員や郵便局長をやっており地域に貢献していたので、「商工会議所の会頭に」という話があったと思っています。私が生まれた時には祖父は亡くなっていましたので、直接教えを乞うたことはありませんでしたが、周りの人から「お宅のおじいさんにお世話になった」と言われると、「地域のために活動していたんだあ」と感じます。

■今後の取り組みについて

今後、人口が減少し購買力が低下すると商売の形態が変わり、「圧倒的に安い」か「とても便利」といったことが、購入の決め手になると考えております。インターネットで全国展開できる事業者は、安さや便利さを追求できるかもしれません。安さや便利さが狭い薬局ではそれを追求することは難しいので、「お客さまの困っていること」を聞き、それに対する解決策や注意点などをお伝えするなど、お客さまに寄り添わなければ選んでいただけないと思っています。それには、『地元のお客様が健康で幸せになるために奉仕する』

といった、地元への愛がなければ出来ないことだと感じています。

私どもは、これまで多くの皆様のご指導により商売を続けることができてきました。これからも「皆様の健康に奉仕する」という想いを込めて役割を果たしてまいりますので、引き続きご指導くださいますようお願い申し上げます。



## 会社概要

会社名: 株式会社灰屋薬局 会員No. 533  
 代表者: 齋藤 祐次  
 業種: 医療品小売業・処方箋調剤  
 本社: 所沢市元町 22-11  
 創業: 文政 13 年 (1830 年) 頃  
 電話: 04-2922-2033

【埼玉県持ち帰りグルメ応援サイト2021】  
宅配・持ち帰り弁当情報を  
取りまとめています!!

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、外出を控えて過ごしている方が多いことと思います。自宅で「食」を楽しんでいただくとともに、地域経済の支援につながるよう、埼玉県では「宅配や持ち帰り弁当」を取り扱っています。詳しくは、本サイトを「ご確認ください」。

※掲載情報は変更になる場合がございますので、各店舗にご確認いただきご利用ください。

また、本サイトへの掲載店舗を広く募集しています。情報掲載は無料です。お気軽にお問い合わせ下さい。



【お問合せ】

当所 中小企業相談所

TEL:04-2924-5581

あなたのお店の「感染防止対策」は間違っていますか?!

【所沢元気回復プロジェクト】  
安全・安心な店舗支援事業

緊急事態宣言が解除された後に、多くの市民が安全に安心して店舗を利用していただけるよう、市内の飲食店をはじめとする事業者の方々に感染拡大防止のオンライン研修や会場研修を実施いたします。

す。誰でも学べる安全・安心な店舗支援事業  
WEBサイトをご覧ください。

新型コロナウイルス

対する正しい知識を身に付け、適切な感染防止対策を行うための動画を作成しました。ぜひ本動画を従業員の皆さんでご覧いただき、ご自身や店舗の感染防止対策を見直し、お客様が安心して来店できる環境づくりにご活用ください。



【お問合せ】

所沢市商業観光課

TEL:04-2998-9155

2021年4月号より  
会報誌「sora」を  
リニューアルいたします!

2021年度「所沢商工会議所創立70周年」、「会報誌「sora」創刊10周年」を迎えるのを機に、会報誌を2021年4月号よりリニューアルいたしますので、楽しみにお待ちください。

新三八市 中止のお知らせ

3月14日(日)に開催を予定しておりました「新三八市」は、今般の新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止となりました。楽しみにされていた皆さまには申し訳ございません。ご理解賜りますようお願いいたします。

当選者発表!

過日、2月10日(水)に開催された2020年度第9回広報委員会において、「お年玉特別企画」のアンケートにお寄せいただいた応募者の中から抽選を行った結果、次の方が当選されました。

- 山田食品産業(株)「手打ちうどんキット」3名様  
福山 裕一様 (サロンド サヤ) 篠塚 茂様 (㈱京唐)  
大木 典子様 (松本装飾(株))
- (株)タイラ「香りの記憶で覚えて思い出す単語帳【FLAROMA】」3個セット5名様  
小島 眞弓様 (株)コジマ 小山 浩様 (株)小山日進堂  
山崎 亘代様 (友季亭) 中川 萌々子様 (山ニガス(株))  
天野 広子様 (あまのやうどん)



抽選の様子  
(白石委員)

- (株)システムネットワーク  
「こだわりの豚肉『燦然』のギフトカード」2名様  
鈴木 康弘様 (㈱埼玉スポーツセンター)  
千股 登毅様 (㈱ケイガイ商事)
- (株)倉片人形「トコロんのおひなさま」1名様  
高田 和恵様 (㈱古澤造園土木)

生地 手芸品 ミシン  
カーテン カーペット

専門店ならではの  
品揃えと  
激安価格で!

真心込めた接客で皆様をお待ちしております!!  
各種オーダーや取り付け工事も承っております!  
お気軽に見積もりご依頼下さい!!

■営業時間:10:00 ~ 18:00 ■定休日:第三水曜日



所沢市日吉町 9-22 TEL:04-2922-1355  
URL:http://iseki-tokorozawa.jp

ネットショップ: Fabric House Iseki  
URL: https://www.rakuten.co.jp/iseki-tokorozawa/



**住みやすい住環境とマネープランで、  
夫婦仲睦まじいセカンドライフを提案しています。**



高校卒業後、家業のセキ畳店に就職。家財道具の処分にお客様が困っているのに気づき、畳替え時の家具移動のノウハウを活かして家財道具の処分を始めました。

また自分自身も母を亡くした時、悲しむ暇もなく手続きに追われた経験から、問題が起きる前の生前整理を中心に事業を展開しています。

現在では遺品整理士として特殊清掃、リフォーム、除菌消毒等の業務を請け負っています。

超高齢化や核家族の時代に、より良い第二の人生を思いっきり楽しんで頂くために、地域に頼られる会社となるべく奮闘中です。

**武蔵野クリーンサービス合同会社**

代表社員 関 昭悟  
所沢市和ヶ原1-3092-3 TEL:04-2941-2660  
HP:https://sekics.net/

**私どもは、特殊な車に必要な「手作り」の特別なクーラーを造っています。**



自家用車と違い多くはないけれど、街なかや様々な施設、場所で見かけることがある特殊な車。例えば消防自動車をはじめとする災害対策用車両、検診車や採血車などの医療従事車両など、大量生産できないけれど世の中に必要な通称「特装車」と呼ばれるこれらの車には、同じく大量生産できない専用のクーラーが必要です。弊社では自家用車が一般化した「昭和」の時代から、これら特装車専用クーラーを「手作り」で提供し、皆様の社会生活の一端を担わせていただいていると自負しております。

**(有)オハラ商会**

代表取締役 小原 太史  
所沢市本郷718-2 TEL:04-2945-9421  
HP:https://www.ohara-shokai.jp



**掲載内容** 貴社の製品や各種サービス、イベントなどのお知らせ

**提出原稿** ①事業所名 ②住所 ③電話番号  
④ HP または E-mail  
⑤紹介文 (1)見出し文字…40 字まで  
(2)文章…220 字まで  
(3)画像 1枚…製品・各種サービス・店内・外観など 1 枚ご提出ください。

**提出方法** メールにてご提出ください。  
sora@tokorozawa-cci.or.jp  
(メールを使用していない場合は郵送でも承ります。)

**掲載月** 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

**原稿締切** 発行月の前月 15 日

**お問合せ** 所沢商工会議所 会報担当  
TEL.04-2922-2196 FAX.04-2923-6600



武蔵野経営法律事務所 弁護士・中小企業診断士 加藤 剛毅

**企業法務・相続・不動産案件に特化、  
「中小企業診断士」としての知見と「家事調停官」としての経験が  
他の弁護士と異なる最大の強みです。**

私は、平成16年10月に弁護士登録(第二東京弁護士会)をした後、企業法務系の都内の法律事務所に計5年間勤務し、企業法務の実務経験を積みました。その後、平成21年9月、地元である埼玉弁護士会に登録換えをし、平成30年5月に当事務所を開設しました。

得意分野は、中小企業診断士としての知見を活かした企業の事業再生・事業承継案件や債権回収、人事労務案件です。また、4年間にわたるさいたま家庭裁判所の家事調停官(いわゆる「非常勤裁判官」として)の経験を活かし、相続案件も得意としています。

まずはお気軽にご相談下さい。

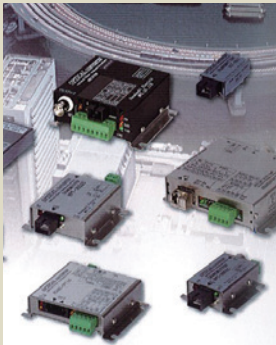


**武蔵野経営法律事務所**  
MUSASHINO Business & Law Office

〒359-1116 埼玉県所沢市東町10-18 グリーンビル4階  
TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)

会員No.9149

## 社会インフラ施設を陰で支える情報通信機器、 光ファイバ変換器の総合メーカー



鉄道、空港、高速道路、電力施設などの社会インフラ施設の重要設備で雷害対策や長距離伝送として使用されている光ファイバ変換器、メディアコンバータ、光エクステンダーを開発、製造、販売しております。

新製品の開発、次世代規格の情報収集、測定器の設備投資も充実しており、情報通信機器の総合メーカーとして、システム提案や

サポートができる点や在庫管理を行い、短納期対応している点などが弊社の強みとなっております。

### (株)七星科学研究所 情報通信事業部

執行役員 事業部長 大島 文彦  
埼玉県所沢市上新井5-85-10 TEL:04-2937-5905  
HP:<http://www.nnbs-develop.com/>

会員No.9146

## 心も身体も、あなた本来のバランスや美しさを 取り戻しませんか？



YUJMANA (ユジュマナ) は今年1月に創業しました。ユジュマナでは、お客様の身体と対話しながら自然治癒力で整える新感覚のオリジナル整体と、お客様のお話をじっくりとお伺いしてから作るオーダーメイドのカウンセリング

プログラムで、お客様の心と身体が本来の状態に戻るお手伝いをしています。また、絵本セラピーや人生をギフトに変える講演会を地元店舗様などとのコラボイベントも行っています。心身両面が満たされて、ワクワク美しい人生を送りたい方はぜひお問合せください。



ユジュマナLINE  
公式アカウント！

### YUJMANA (ユジュマナ)

代表 大塚 由美  
所沢市緑町 TEL&FAX: 042-006-7606  
HP:[yujmana.com](http://yujmana.com)

会員No.8812

## 4月1日から「武蔵野経営法律事務所」に 「社労士事務所」を併設いたします。



従来の企業様向け法律顧問契約では、特に法律相談がなくても毎月顧問料を支払うことについてご負担に感じる企業様もいらっしゃるかと存じます。

そこで、当事務所では、顧問先様に法律顧問契約のメリットをより感じていただけるよう、新たに4月1日付けで「武蔵野経営労務事務所」という社労士事務所を併設し、顧問先様向けの付加サービスとして、助成金や補助金の申請代行業務を開始することにいたしました。

この機会に是非、当事務所との法律顧問契約をご検討下さい。

### 武蔵野経営法律事務所・武蔵野経営労務事務所(予定)

代表弁護士・中小企業診断士・社労士(予定) 加藤 剛毅  
所沢市東町10-18 グリーンビル4階  
TEL:04-2936-8666 HP:[musashino-roumu.com](http://musashino-roumu.com)

会員No.9153

## 3代に渡り地域に密着した工務店です。



私も、3代に渡る木材加工・住宅施工などの知識と経験を元にお客様のご要望に沿った最適なプランを提案し、ご満足頂ける建物へと仕上げて参ります。

戸建住宅を中心とした新築・リフォームはもちろんの事、公共工事や教育・福祉施設の新築、改修もお客様の目的に合った工事・修繕をご提案致します。

所沢市を中心に近隣市を業務エリアとしておりますので、どこに頼んだら良いか悩んだ時には、お気軽にご相談下さい。

### (有)越阪部工務店 一級建築士事務所

代表取締役 越阪部 健吉  
所沢市牛沼569 TEL:04-2992-8417  
HP:<https://osakabe-bc.com>

## 事業整理をご検討されている方 企業不動産の整理について、 安心できるセカンドオピニオンを



弊社顧問弁護士  
加藤 剛毅 氏



弊社顧問税理士  
関根 威 氏



北斗グループ代表  
上田 福三



北斗アセットマネジメント株式会社

埼玉県知事(2)第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル

TEL 04-2925-9495

営業時間 9:00-18:00(火・水 休み)

私たち専門家に一度ご相談ください

## 資金繰りの深い話し コロナ後をどう生き残るか

大変な1年でした。さらに、この大変さは暫くの間続くことでしょうか。

しかし、過去を振り返って見ると、いつの時代も変革期(革命期とも言います)は、このようなものであったのです。つまり、自然淘汰が加速されると言うことです。

自然界の摂理として、強い者が生き残り、弱い者が絶滅する生存競争の原理は、企業の生き残りにも、そっくりそのまま当てはまることなのです。ただし、この原理は、強い者だけが残って弱い者が淘汰されると言った単純なものではないことは、大手企業の倒産や経営不振を見ればわかることです。

経営の原理・原則により、経営資源(人・物・金など)が豊富な大手企業が市場のインセンティブ獲得について有利に動いていることに変わりはないのですが、ある物の出現によって、経営環境が激変することになったのです。

そうです、皆さんご存知のコンピュータの発明・発展だったのです。

経営活動の中で何が一番大変かと言うと、それは自分の商品(サービス)を買っていただくお客様の発見です(これを見込客の発掘と言います)。

どんなに素晴らしい商品(サービス)を持っていても、お客様に支持され使っていただけなければ、それはただの不良在庫なのです。

ですから、どの会社も死に物狂いで自分がターゲットとするお客様を見つけようとしているのです。しかし、これには莫大な費用とエネルギーが必要だったのです。そのため、経営資源が潤沢な大企業が有利で

あったのですが、それが先ほど話したコンピュータの発展によってその状況が一変してしまつたのです。つまり、小予算で見込客を発掘することができるようになったのです。

中小零細企業にとって、これ以上のチャンスがあるでしょうか？

これからの時代、企業の所持格差は情報格差であることは間違いないことで、その状況はコロナ禍によってさらに助長されることでしょうか。

そのコンピュータをどう使いこなすかは、代表者の「気づき」に要約されるのですが、その秘訣の一つを話す、「自分の悩みをキーワードに検索機能を使いこなす」ことです。例えば、企業の生命線が見込客の発掘なら「見込客の発掘方法」「Web集客」など見込客の発掘に関連したキーワードで徹底的に検索して見ることです。必ずあなたの悩み解決に協力してくれる企業が見つかるはず(見つかるまで検索し続ける)。

さて、あなたは、どのような検索キーワードがヒットするでしょうか？

最後に、商工会議所の会員の皆様に

**行動は、瞑想の1000倍すごい！**

株式会社 オフィス佐藤

代表取締役 佐藤 克行



ご意見・お問合せは「倒産アラーム」へ HP:<https://www.tousanalarm.com/>

## デザインから印刷まで すべてお任せください。

チラシやパンフレット、メニューから名刺まで。各種印刷物のデザインから印刷、新聞折り込みの手配、配送など、すべてお任せください。  
また商品や店舗の撮影、記念撮影、空中撮影など、写真、動画の撮影もお引き受けします。  
お気軽にお問い合わせください。

市民新聞 **デザイン室** 04-2925-1500

359-1142 所沢市上新井 5-2-24 読売新聞所沢センター内



## 編集後記

令和二年度青年部会長と広報委員を兼務したこの一年を振り返って考えると、本年度は「思考と工夫」「忍耐と挑戦」「3歩進んで2歩下がる」…そんな一年でした。東日本大地震以来の2度目の有事である新型コロナ禍は人生で初めてな経験だらけでした。2度の緊急事態宣言発出、オリンピック延期、あらゆる形で影響し低迷した経済、こんなに悪い年ととるか？貴重な経験ととるか？本当に悩むところです。とはいえ、良い方向へ向かうための動きとして2月中旬から始まったワクチン接種、あと少し、もう少しで収束の目途が見えた気がしました。私は感情と言う気持ちを持つ人として、希望をもって、また思考を停止させることなく、次の1年へ進みたいと思います。

杠葉委員

## 会員優待サービス

### ●東京ディズニーリゾート「コーポレートプログラム利用券」

#### 【優待内容】

パークチケット(パスポート)購入時に1,000円引きとなります。



	配布枚数	利用可能期間
春・夏券	1事業所3枚まで	令和3年4月1日～9月30日

#### 【申込方法】

- ①お電話にてお申込ください。  
(総務課 04-2922-2196)
- ②当所総務課窓口までお越しください。



©Disney

※有償、無償を問わず、コーポレートプログラム利用券を第三者へ譲渡(インターネットオークション等を含む)する事はできません。

これに違反し、またはコーポレートプログラム入会規約など利用条件に違反した場合、コーポレートプログラム利用券は無効になります。

※ご利用の際に、本人確認書類の提示を求める場合があります。

※パークチケットの販売状況 及び 施設の営業状況については、東京ディズニーリゾートのホームページ等でご確認ください。

お問合せ 当所総務課 TEL:04-2922-2196

E-mail: info@tokorozawa-cci.or.jp

## アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

### ●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階  
TEL: 04-2922-2196 FAX: 04-2923-6600  
HP: http://www.tokorozawa-cci.or.jp  
Mail: sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページからも簡単に応募できます。



### 皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ3月末日(必着)までにご回答ください。

#### Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1.表紙                   P2.会議所スケジュール&専門相談  
P3.緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金  
P4-5.メットライフドーム改修                   P6.女性会  
P7.お知らせ           P8-10.議員事業所紹介(株灰屋薬局)  
P11.お知らせ  
P12-13.製品&サービス紹介                   P14.資金繰り  
P15.優待サービス・クロスワードパズル

#### Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

#### ●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名(任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

### 著作権記事

### ■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E
ウ	ナ	ギ	パ	イ

#### ●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。※応募は毎月一回までとさせていただきます。

# あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧ご支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

## 工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 鷹・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

## 工場・倉庫の土地探し 平岩建設にご相談ください！

- ✓ なるべく安く土地を購入したい
- ✓ 工場・倉庫用地で良い土地を探している
- ✓ 自社の条件に合う土地を探してほしい
- ✓ 市街化調整区域でも工場・倉庫を建てたい
- ✓ 物流に便利なインターチェンジ付近の土地がほしい

工場・倉庫の土地探し、こんなお困りごとありませんか？  
平岩建設が、「理想の土地探し」のお手伝いをいたします！

煩雑な行政調査や交渉も含めて、全て弊社にお任せください！

ご要望あれば、「現場直行」します！

“オンライン”でのご相談も可能です！



# 平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221 (代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

## ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきか分からない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。